2025年立法會換屆選舉 — 勞工界功能界別

2025 Legislative Council General Election – Labour Functional Constituency

投寄選舉郵件聲明書

Declaration for Posting of Election Mail

選舉日期: <u>2025 年 12 月 7 日</u> Date of Election: <u>7 December 2025</u>

(一式兩份呈交 To be submitted in duplicate)

《選舉管理委員會(選舉程序)(立法會)規例》(第 541D 章)第 101A 條 Section 101A of the Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Legislative Council) Regulation (Cap.541D)

(Plea	se read the notes on the last page before	re completing this declaration.)							
致:	香港郵政署長(郵政局/派遞局)							
To:	Postmaster General (Post Office/Delivery Office)							
我*	(候選人姓名)(正楷)	/ (選舉代理人姓名) (正楷)							
代表	(候選人姓名)(正楷)								
I *(Name of Candidate) (in Block Letters) _		/ (Name of Election Agent) (in Block Letters)							
		on behalf of (Name of Candidate) (in Block Letters)							
forward herewith a batch of election mail as shown overleaf and declare that:									
	९適當的空格內填上✔號) use mark ✔ in the appropriate box)								
(a) [這批是上述候選人獲免付郵資寄出的選舉郵件(已提供一份選舉郵件的副本予香港郵政作存檔用途);或 this batch is the postage-free election mail of the above-mentioned candidate (a copy of the election mail has been provided for Hongkong Post's record purpose); or 這批是上述候選人與勞工界功能界別獲有效提名的其他候選人(詳情列於「投寄選舉郵件通知書」REO/C/17(Labour)2025LC(SDF)) 獲免付郵資寄出的聯合選舉郵件(已提供一份選舉郵件的副本予香港郵政作存檔用途); this batch is the postage-free joint election mail of the above-mentioned candidate and other candidate(s) who is/are also validly nominated for the Labour functional constituency (details are set out in the "Notice of Posting of Election Mail" REO/C/17(Labour)/2025LC(SDF)) (a copy of the election mail has been provided for Hongkong Post's record purpose);								
(b)	每封選舉郵件所載的物料只與上級 選舉代理人所呈交給香港郵政)相	並選舉有關;*除了新加上的候選人編號及印刷詳情外(如適用),每封選舉郵件與上述候選人或其作檢查、批准及存案的未經封口及夾附於「投寄選舉郵件通知書」的樣本(檔案編號:同;而且每封選舉郵件是寄予一名在勞工界功能界別內已登記的選民;ls relating to the above election only; *except for the newly inserted candidate number(s) and printing							
	details (if applicable), each election by the above-mentioned candidate	mail is identical to the unsealed specimens attached to the "Notice of Posting of Election Mail" submitted or his/her election agent for inspection, approval and retention by Hongkong Post (Reference No.: and each election mail is addressed to a registered elector in the Labour functional constituency;							
(c)	上述候選人及其選舉代理人不會寄出多過一份免付郵資選舉郵件予每名有關選民;及 the above-mentioned candidate and his/her election agent will not send more than one postage-free election mail to each of the relevant electors; and								
(d)	每份選舉郵件均以同一面向疊齊,並按選舉事務處提供的地址標籤的次序順序排列(例如按照大廈名稱或座號)。 each of the election mail is stacked on the same side and arranged in accordance with the same order as the address labels (e.g. by building name or block number) provided by the Registration and Electoral Office.								
		日)之後投寄的選舉郵件將很可能無法在投票日前寄達選民。 he posting deadline (i.e. 22 November 2025) will unlikely reach the electors before the polling day.							
	c選人選舉代理人簽署 ignature of *candidate/election agent:	日期: Date:							
	戻選人∕選舉代理人姓名(正楷) Iame of *candidate/election agent (Βloo	ck Letters):							

請填妥背頁之投寄選舉郵件詳情。

Please complete the posting details of election mail overleaf.

Please delete whichever is inapplicable.

請刪去不適用者。

[在填寫此聲明書前,請參閱最後一頁的附註。]

	投寄選舉郵件詳情 Posting Details of Election Mail		第二批 Second Batch	第三批 Third Batch	第四批 Fourth Batch	第五批 Fifth Batch
	投寄日期 Date of Posting					
由*候選人/選舉 代理人填寫 To be completed by *candidate/ election agent	投寄選舉郵件總數量 Total Number of Election Mail Posted					
orden again	*候選人/選舉代理人簽署 Signature of *Candidate / Election Agent					
香港郵政專用 For use by Hongkong Post only	負責人簽署及投寄局蓋印 Signature of Acceptance Officer and Acceptance Office Stamp					

- * 請刪去不適用者。
- * Please delete whichever is inapplicable.

附註 Notes:

- 1. 此聲明書正本由香港郵政保存,副本由候選人保存。
 - Original of this declaration is to be kept by Hongkong Post and duplicate is to be retained by the candidate.
- 2. 若候選人分批遞交免付郵資選舉郵件,必須在每一次遞交郵件時,使用同一張「投寄選舉郵件聲明書」,並於同一間投寄局遞交。
 For candidates posting postage-free election mail in more than one batch, the same "Declaration for Posting of Election Mail" should be presented at the same acceptance office on each posting.
- 3. 請注意下列有關就此聲明書提供的個人資料的說明:

Please note the following with regard to the personal data supplied in connection with this declaration:-

(a) 資料用途

就此聲明書提供的個人及其他有關的資料,會供香港郵政、選舉事務處、有關選舉主任、選舉管理委員會及其他有關的政府部門和機構用於與選舉有關的用途。

Purpose of Collection

The personal data and other related information provided in connection with this declaration will be used by Hongkong Post, the Registration and Electoral Office the relevant Returning Officer, the Electoral Affairs Commission and other related government departments and organizations for election-related purposes.

(b) <u>資料轉</u>介

就此聲明書提供的所有資料(包括個人資料及其他資料)可能會提供予其他獲授權的部門、機構或人士,包括但不限於法院,用 於與選舉有關的用途。

Transfer of Information

All information (including the personal data and other information) provided in this declaration may be provided to other authorized departments, organizations or persons, including but not limited to the law courts for election-related purposes.

(c) <u>索閱個人</u>資料

任何人有權根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的條文要求索閱及改正他/她在此聲明書所提供的個人資料。

Access to Personal Data

Any person has the rights to request access to and correction of the personal data he/she provided in this declaration in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).

(d) 查詢

Enquiry

Enquiries concerning the personal data collected by means of this declaration (including request for access and correction of personal data) should be addressed to the Data Protection Officer, Hongkong Post (Address: Hongkong Post Building, 8 Wang Kee Street, Kowloon Bay, Kowloon).

選舉管理委員會 2025 年 9 月 Electoral Affairs Commission September 2025